

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0400U000967

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 20-04-2000

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Малихіна Світлана Володимирівна

2. Malykhina Svitlana Volodymyrivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: ні

Шифр наукової спеціальності: 10.02.02

Назва наукової спеціальності: Російська мова

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 23-03-2000

Спеціальність за освітою: 7.030502

Місце роботи здобувача: Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна

Код за ЄДРПОУ: 02071205

Місцезнаходження: Україна, 61022, м. Харків, майдан Свободи,4

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** К 64.053.03

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна

**Код за ЄДРПОУ:** 02071205

**Місцезнаходження:** Україна, 61022, м. Харків, майдан Свободи,4

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.55

**Тема дисертації:**

1. Функціональний аспект "чужої мови" в науковому тексті
2. The Functional aspect of "reported speech in the scientific text.

**Реферат:**

1. У дисертації аналізуються засоби передачі "чужої мови" в рамках авторських мовленнєвих стратегій, що реалізуються в різних типах наукових текстів: огляді, монографії, а також у текстах "наукової публіцистики". Аналізовані тексти класифікуються на основі ознак "інструктивної" і "креативної" прагматики. Це визначає актуальність дослідження проблеми різних метамов науки та їх розуміння. В дослідженні наведено, що характер і форма відтворення "чужої мови" в науковому та критичному дискурсах детерміновані дискурсивною домінантою та мовленнєвою стратегією. У роботі пропонується нова методика прагматичного опису наукового тексту, використання якої зумовлено дискурсивним підходом.

2. The thesis is devoted to examining the means of reproduction of "reported speech". This term is understood in a broad sense, meaning other people's ideas, thoughts, opinions. In our approach to discourse analysis, dialogue is one of the fundamental structuring principles of all discourses (according to Bakhtin and Voloshinov). Thus we take into consideration the situation of utterance, the authorial intention and insist on the necessity of including a description of the individual reader. The analysis is based on examining the phenomenon in scientific discourse.

There are two different types of Scientific discourse: the scientific discourse in proper sense ("instructional" pragmatics) and the polemical scientific discourse ("creative" pragmatics). In the books, reviews, articles, the canon tends to be defined not for specific readers, but for – and by – a dominant social group. The polemical discourse disrupts the schemata through conventional (even 'ready-made') text and language structures. Among other instances, the scientific-journalistic prose disrupts rigid and strongly-held schemata.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Савченко Людмила Ростиславівна
2. Савченко Людмила Ростиславівна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

**Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Степанченко Іван Іванович

2. Степанченко Іван Іванович

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Томілін Олександр Михайлович

2. Томілін Олександр Михайлович

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Лисиченко Лідія Андріївна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Лисиченко Лідія Андріївна

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

